

Line Laundry



Washing machines - Lavatrici

Machines à laver - Waschmaschinen

! Without heater



GMZ0011



- ▲ Simple control
- ▲ Electronical control
- ▲ Timer control 1 - 23 hours
- ▲ Only 38 min. per cycle
- ▲ Cold / warm water connection
- ▲ Water stop function
- ▲ 15 Laundry care programmes



8886/BN

- ▲ Simple control
- ▲ 6 Programms
- ▲ Only 38 min. per cycle
- ▲ Warm water connection necessary
- ▲ Hot water consumption 13 lt. / cycle
- ▲ Water stop function
- ▲ Electronical control
- ▲ Economical water consumption
- ▲ 3 Detergent drawers



GMZ0010

- ▲ Cold / warm water connection
- ▲ Water stop function
- ▲ Electronical control
- ▲ Economical water consumption
- ▲ 3 Detergent drawers

Order nr.			GMZ0010	GMZ0011	8886/BN
<i>Dimensions</i>		<i>mm</i>	600 · 600 · 850	730 · 997 · 686	686 · 785 · 965
<i>Load capacity</i>		<i>Kg</i>	8	9	10
<i>Drum:</i>	<i>Volume</i>	<i>lt</i>	64	93	92
	<i>Diameter Ø</i>	<i>mm</i>			
	<i>Loading door Ø</i>	<i>mm</i>		548	
<i>Drum speed during:</i>	<i>Extract max.</i>	<i>rpm</i>	1200	1000	1000
<i>Consumptions:</i>	<i>Water / cycle</i>	<i>lt.</i>	54	50	76
<i>Electrical rating</i>		<i>V</i>	220 230 V/ 1N / 50 Hz	220 240 V/ 1N / 50 Hz	220 230 V/ 1N / 50 Hz
<i>Electric power</i>	<i>Heating element</i>	<i>kW</i>	2,3		2,3
<i>Weight</i>		<i>Kg</i>	78	110	106
<i>Price</i>		<i>Euro</i>	1.190,-	1.990,-	1.750,-



Tumble dryers - Essiccatore Les sèche-linge - Wäschetrockner



GNZ0009

- ▲ Simple control
- ▲ 8 Programms
- ▲ 5 Programms with timer 20, 30, 40, 60, 90 min.
- ▲ Lift 30 min.
- ▲ Door opening changeable
- ▲ Electronical control



GNZ0010

- ▲ Simple control
- ▲ 3 Programms
- ▲ Only 45 min. per cycle
- ▲ Door opening changeable
- ▲ Electronical control
- ▲ Without power cable



Order nr.			GNZ0009	GNZ0010
Dimensions		mm	600 · 564 · 855	734 · 997 · 686
Load capacity		Kg	8	9
Drum:	Volume	lt	112	190
	Diameter Ø	mm	576	667
	Speed	rpm	54	49
Electrical rating		V	220 240 V / 1N / 50 Hz	220 240 V / 1N / 50 Hz
Electric power	Heating element	kW	2,3	4,6
Weight		Kg	31	60
Price		Euro	950,-	1.590,-

The Price includes Supply, Delivery to Qatar, Installation and Maintenance.
Additional discount from the Price list can be considered depending on the order volume.



High-spin washers - Lavatrici alta centrifuga

Machines à essorage - Waschmaschinen

COMPUTER „ECOMPUTER®“:

SIMPLICENESS AND FLEXIBILITY

Operation both manual and automatic - Reprogrammable microprocessor with almost infinite possibilities to enter programmes and sub programmes - Many possibilities to adjust times, pauses and drum rotation sense for the treatment of the most delicate garments - Large back-lighted display to completely visualize information and suggestions - Multilingual control of temperatures and bath level according to the washed garment - Advanced and continuous self-diagnostic panel „Autocheck system“.

HIGH-SPIN WASHER EXTRACTORS HS: DELICATE POWER

From the style and innovation centre RENZACCI the future of water cleaning takes shape with the NEW TECHNIQUES OF PERSONAL CLEANING.

- Futuristic design of the housing with „OPPOSED ONDULATION“, the most innovative and productive techniques for the maximum silence, stability and solidity of the machines.
- Drum with „AQUAWAVE®“ SYSTEM for an optimal and personalized washing performance with respect to each specific treated garment.
- Extra-large stainless steel loading door with GLOBAL VISION loading techniques.
- Advanced engineering technique with inclined system „Sensor Rail“ and anti-vibrations system with active suspensions MULTIGRADE.
- Enhanced G-force for a yet more efficient extraction and high saving of the ironing cost.
- Electronic Inverter with advanced software to increase the careful treatment of delicate garment.
- New Coin-Op versions with combined payment and differentiated rate „Water-Pay“ (optional).
- Water temperature programming device „ECO MIX®“ to perform the most difficult and delicate washing cycles.
- Possibility to fit up to 5 dosing pumps for liquid soaps (optional).
- „CLEAN WET“ system to perform the latest washing techniques in WET CLEANING.

COMPUTER „ECOMPUTER®“: SEMPLICITA' E FLESSIBILITA'

Funzionamento sia in manuale sia in automatico - Microprocessore riprogrammabile con pressoché infinite possibilità di impostare programmi e sub programmi - Ampia possibilità di regolazione dei tempi, delle pause e del senso di rotazione del cesto per trattamento dei capi più delicati - Grande display retroilluminato con completa visualizzazione di informazioni e suggerimenti - Funzionamento Multilingue - Controllo temperature e livelli di bagno in funzione del capo lavato - Sistema avanzato di autocontrollo continuo „Autocheck system“.

SUPERCENTRIFUGANTI HS: POTENZA DELICATA

Dal centro stile ed innovazione RENZACCI prende forma il futuro del lavaggio ad acqua con le NUOVE TECNICHE DI PERSONAL CLEANING.

- Design avveniristico della carrozzeria ad „ONDULAZIONE CONTRAPPOSTA“, le più innovative tecniche produttive per massima silenziosità, stabilità e solidità alle macchine.
- Cesto con SISTEMA „AQUAWAVE®“ per un’azione pulente ottimale e personalizzata in funzione del capo lavato.
- Oblò di carico extra-large in acciaio inox con tecniche di carico GLOBAL VISION.
- Tecnica di progettazione avanzata con sistema inclinato „Sensor Rail“ e sistema antivibrazioni con sospensioni attive MULTIGRADE.
- Fattore G potenziato per una centrifuga ancora più efficace ed un gran risparmio nei costi di stiratura.
- Inverter elettronico a software avanzato per aumentare la cura nel trattamento dei capi delicati.
- Nuove versioni Coin-Op con sistemi di pagamento combinati a tariffa differenziata „Water-Pay“ (optional).
- Dispositivo di programmazione temperatura dell’acqua „ECO-MIX®“ per eseguire i più delicati e difficili cicli di lavaggio.
- Possibilità di inserire fino a 5 pompe dosatrici per saponi liquidi (optional).
- Sistema „CLEAN WET“, per eseguire le più moderne tecniche di lavaggio in WET CLEANING.

„ECOMPUTER®“ COMPUTER: EINFACH UND FLEXIBEL

Betrieb sowohl automatisch als auch manuell - Wiederprogrammierbarer Mikroprozessor mit fast unendlichen Möglichkeiten Programme und Sub-Programme einzugeben, die Möglichkeit vielfache Einstellungen von Zeiten, Pausen und Trommeldrehrichtung für die Behandlung der feinsten Güter zu erzielen - Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung mit vollständiger Visualisierung der Informationen und Vorschläge - Vielsprachig - Temperatur- und Badniveausteuering je nach dem zu waschenden Gut - Fortschrittliches System zur kontinuierlichen Selbstkontrolle „Autocheck“.

HOCHSCHLEUDERWASCHMASCHINEN HS

Dank dem Stil- und Innovationsbüro von RENZACCI nimmt die Zukunft des Waschens mit Wasser mit den NEUEN PERSONAL-CLEANING-TECHNIKEN Gestalt an.

- Zukunftsorientiertes Design des Gehäuses mit „ENTGEGEN-GESETZTEN WELLEN“, der modernsten Herstellungstechnik für höchste Geräuschlosigkeit, Stabilität und Solidität der Maschinen.
- Trommel mit „AQUAWAVE®“ SYSTEM für eine optimale und personalisierte Reinigungswirkung je nach dem zu waschenden Gut.
- Extra-große Ladetür aus Rostfreiem Stahl mit der GLOBAL VISION Beladungstechnik.
- Fortschrittliche Planungstechnik mit dem „Sensor Rail“ Neigungssystem und „Multigrade“ Antivibrationssystem mit aktiver Aufhängung.
- Verstärkter G-Faktor für eine noch wirksamere Schleuderung und eine große Ersparnis an Bügelkosten.
- Elektronischer Frequenzumrichterantrieb mit fortschrittlicher Software um die Sorgfalt bei der Pflege der feinen Güter zu erhöhen.
- Neue Münzgerät-Ausführungen mit Kombinationszahlungssystem und unterschiedlichem Tarif „Water-Pay“ (extra auf Anfrage).
- „ECO MIX®“ Wassertemperaturprogrammiersystem zur Durchführung der feinsten und schwierigsten Waschcharge.
- Möglichkeit bis auf 5 Dosierpumpen für Flüssigseifen einzusetzen (extra auf Anfrage).
- „CLEAN WET“ System zur Durchführung der modernsten Waschtechniken in WET CLEANING (Nassreinigung).

COMPUTER „ECOMPUTER®“: SIMPLICITE' ET FLEXIBILITE'

Fonctionnement aussi bien en manuel qu’en automatique - Micro processeur reprogrammable avec des possibilités presque infinies, possibilité de mémoriser les programmes et les sous programmes - Ample possibilité de réglage des temps, des pauses et du sens de rotation du tambour pour le traitement des vêtements délicats - Grand écran retro-eclairé donnant informations et conseils - Fonctionnement Multilangues - Contrôle températures et niveau du bain en fonction du vêtement lavé - Système avancé d’autocontrôle continu „Autocheck system“.

MACHINES À SUPER ESSORAGE HS: PIUSSANCE ET DELICATESSE

Du centre style et innovation de la société RENZACCI prend forme le futur du lavage à l’eau avec les NOUVELLES TECHNOLOGIES DU PERSONAL CLEANING.

- Design futuriste de la carrosserie à „ONDULATION OPPOSÉE“, technologies les plus innovantes et techniques de production pour avoir un maximum de silence, stabilité et solidité des machines.
- Tambour avec SYSTÈME „AQUAWAVE®“ pour une excellente action de lavage, personnalisée selon le vêtement lavé.
- Hublot de chargement extra large en acier inox avec techniques de chargement GLOBAL VISION.
- Technologie de projet avancé avec système incliné „Sensor Rail“ et système anti-vibrateur à suspensions actives MULTIGRADE.
- Facteur G plus puissant pour un essorage encore plus efficace et une grande économie de repassage.
- Inverter électronique avec software avancé pour un traitement des vêtements délicats des plus soignés.
- Nouvelles versions Coin-Op avec systèmes de paiement combinés et tarifs différenciées „Water-Pay“ (option).
- Dispositif de programmation température de l’eau „ECO MIX®“ pour faire les cycles de lavage les plus délicats et les plus difficiles.
- Possibilité de mettre jusqu’à 5 pompes doseuses pour savons liquides (option).
- Système „CLEAN WET“, pour pratiquer les techniques de lavage les plus modernes en WET CLEANING.

Order nr.			HS 9	HS 11	HS 13	HS 16	HS 22
Dimensions		mm	745 · 730 · 1065	790 · 730 · 1165	900 · 900 · 1180	950 · 970 · 1360	950 · 1025 · 1360
Load capacity		Kg	9	11	13	16	22
Drum:	Volume	dm³	86	104	130	160	210
	Diameter Ø	mm	545	519	650	710	710
	Loading door Ø	mm	324	325	325	420	420
Drum speed during:	Wash	rpm	45	45	40	45	45
	Extract max.	rpm	1100	1000	950	950	950
G Factor			369	330	328	358	358
Consumptions:	Cold water / cycle	lt.	70	140	160	210	280
	Hot water / cycle	lt.	30	54	60	90	120
	Steam / cycle	Kg	5	7,5	9	15	20
Electrical rating		V	400 V / 3N / 50 Hz				
Electric power:	Motor / Inverter	kW	0,55	0,75	1,1	2,2	3,7
	Heating element	kW	6	6	6	9	12
Weight		Kg	215	225	310	560	650
Price		Euro	8.650,-	10.150,-	12.650,-	14.700,-	16.600,-



High-spin washers - Lavatrici alta centrifuga

Machines à essorage - Waschmaschinen



! on Request

HS Ecocare:

- ▲ „Superstorage“ Water reclaiming system.
- ▲ Save up to 40% on water consumption
- ▲ Big savings on chemical products consumption.
- ▲ Compact Design for Space Saving.
- ▲ New project with „silent control“ for maximum stability and reduced dynamic load.
- ▲ Save up to 15% on energy consumption.



The Price includes Supply, Delivery to Qatar, Installation and Maintenance.
Additional discount from the Price list can be considered depending on the order volume.



Washing machines - Lavatrici

Machines à laver - Waschmaschinen

ALWAYS AHEAD IS OUR TRADITION

The new washing machines of the SX range are the only ones in the branch which have been planned and engineered using the innovative TFS design and manufacturing process applied to the machinery industry, which means: Advanced technology - Flexibility of utilization on a large scale of garments and washing techniques - User-friendliness and easy maintenance. That is why SX represents the ideal solution for the washing-in-water specialist who in laundries, hotels, large communities in general and laundromats wishes to offer a high-quality service, at the same time maximizing the profitability of his business activity. New all-surrounding housing; drum and reinforced double back plate all fully made of stainless steel. Advanced building concept with „insignificant maintenance“, thanks to the new system with the oversized, long-life shaft, support and bearings. Outer drum of stainless steel. Extra-large stainless steel loading door, stainless steel drum with oversized diameter and optimized fins to carry out the treatment of the most delicate cycles, as well as cycles needing powerful, mechanical wash action. Electronic inverter with advanced software to enhance the careful treatment of delicate garments (optional for SX 8/11). Maximum flexibility and user-friendliness with the new electronic programmer „ECOMPUTER®“ (optional for SX 8/11).

Operation both manual and automatic - Reprogrammable microprocessor with almost infinite possibilities to enter programmes and sub programmes - Many possibilities to adjust times, pauses and drum rotation sense for the treatment of the most delicate garments - Large back-lighted display to completely visualize information and suggestions - Multilingual control of temperatures and bath level according to the washed garment - Advanced and continuous self-diagnostic panel „Autocheck system“. Revolutionary device to program the water temperature „ECOMIX®“, to obtain remarkable saving of energy and time to perform the whole cycle (optional for SX 8/11). Practical and spacious ergonomic pockets to introduce solid and liquid wash additives. Possibility to fit a sturdy and practical coin-meter for laundromats (optional). Possibility to fit practical, additional dosing pumps for liquid soaps (optional for SX 8/11).

WIE IMMER VORAN

Die neuen Waschmaschinen der SX Serie sind die einzigen in der Branche, welche bedacht und verwirklicht sind mit Hilfe vom erneuerten, in der Maschinenindustrie eingesetzten TFS Studien- und Herstellungsprozess, was bedeutet: Fortgeschrittenste Technologie - Flexibilität in der Anwendung für eine große Skala von Kleidern und Waschtechniken - Verwendungs- und wartungsfreundlich. Aus diesem Grund stellt SX die ideale Lösung dar für den Spezialisten im Wasserwaschen der in den Wäschereien, Hotels, großen Gemeinschaften im Allgemeinen und SB-Wäschereien eine hohe Qualität anbieten will und zur selben Zeit die Leistungsfähigkeit seines Unternehmens maximisieren möchte. Neues Gehäuse rundum; Trommel und verstärkte Rückwand völlig aus rostfreiem Edelstahl. Fortschrittliches Baukonzept mit „unbemerkenswerter Wartung“, dank des neuen Systems mit vergrößerten, dauerhaften Welle, Stütze und Lagern. Aufsentrommel aus rostfreiem Edelstahl. Extragegroße Ladetür aus rostfreiem Edelstahl, mit Innentrommel aus rostfreiem Edelstahl mit vergrößertem Durchschnitt und verbesserten Rippen um sowohl die Pflege der empfindlichen Wäsche, als auch Chargen, welche eine starke, mechanische Waschaktion brauchen, durchzuführen. Inverter mit fortschrittlicher Software um die Pflege der empfindlichen Wäsche zu erhöhen (optional für SX 8/11). Maximale Flexibilität und Einfachheit im Gebrauch dank dem neuen elektronischen Programmgeber „ECOMPUTER®“ (optional für SX 8/11).

Betrieb sowohl automatisch als auch manuell - Wiederprogrammierbarer Mikroprozessor mit fast unendlichen Möglichkeiten Programme und Sub-Programme einzugeben, die Möglichkeit vielfache Einstellungen von Zeiten, Pausen und Trommeldrehrichtung für die Behandlung der feinsten Güter zu erzielen - Großes Display mit Hintergrundbeleuchtung mit vollständiger Visualisierung der Informationen und Vorschläge - Vielsprachig - Temperatur- und Badniveausteuerung je nach dem zu waschenden Gut - Fortschrittliches System zur kontinuierlichen Selbstkontrolle „Autocheck“. Revolutionäre Vorrichtung zur Wassertemperaturprogrammierung „ECOMIX®“, zur Erzielung von bedeutenden Einsparungen von Energie und Gesamtchargezeit (optional für SX 8/11). Nützliche, geräumige und ergonomische Seifenabteilungen zur Einführung von festen und flüssigen Zusatzmitteln. Möglichkeit ein starkes und nützliches Münzgerät für SB-Wäschereien zu montieren (optional). Möglichkeit nützliche Dosierpumpen für Flüssigseifen zusätzlich zu montieren (optional für SX 8/11).

PIÙ AVANTI PER TRADIZIONE

Le nuove lavatrici ad acqua della serie SX sono le uniche del settore ad essere state pensate e realizzate con l'impiego dell'innovativo processo di studio e fabbricazione TFS applicato all'industria dei macchinari, il che significa: Tecnologia avanzata - Flessibilità d'impiego su una vasta gamma di indumenti e tecniche di lavaggio - Semplicità d'utilizzo e manutenzione. Ecco perché SX rappresenta la soluzione ideale per il professionista del lavaggio ad acqua che nelle lavanderie, negli alberghi, nelle grandi comunità in genere e nelle lavanderie self-service vuole offrire un servizio di alta qualità massimizzando al tempo stesso la redditività della propria attività imprenditoriale. Nuova carrozzeria ad avvolgimento totale; botte e doppio fondo rinforzato tutto interamente in acciaio inox. Concezione costruttiva avanzata a „manutenzione insignificante“, grazie al nuovo sistema ad albero, supporto e cuscinetti sovradiimensionati a lunghissima durata. Vasca in acciaio inox. Oblò di carico extra-large in acciaio inox, con cesto in acciaio inox a diametro maggiorato ed alettatura ottimizzata per eseguire sia i trattamenti sui capi delicati sia i cicli che necessitano di una potente azione meccanica di lavaggio. Inverter elettronico a software avanzato per aumentare la cura nel trattamento dei capi delicati (opzionale per SX 8/11). Massima flessibilità e semplicità d'utilizzo con il nuovo programmatore elettronico „ECOMPUTER®“ (opzionale per SX 8/11). Funzionamento sia in manuale sia in automatico - Microprocessore riprogrammabile con pressoché infinite possibilità di impostare programmi e sub programmi - Ampia possibilità di regolazione dei tempi, delle pause e del senso di rotazione del cestello per il trattamento dei capi più delicati - Grande display retroilluminato con completa visualizzazione di informazioni e suggerimenti - Funzionamento Multilingue - Controllo temperature e livelli di bagno in funzione del capo lavato - Sistema avanzato di autocontrollo continuo „Autocheck system“. Rivoluzionario dispositivo di programmazione temperatura dell'acqua „ECOMIX®“, per ottenere sensibili risparmi di energia e tempo per eseguire l'intero ciclo (opzionale per SX 8/11). Comode, spaziose ed ergonomiche vaschette con comparti per introduzione di additivi di lavaggio solidi e liquidi. Possibilità di inserimento di una resistente e pratica gettoniera per lavanderie self-service (opzionale). Possibilità di inserimento di comode pompe dosatrici supplementari per saponi liquidi (opzionale per SX 8/11).

TOUJOURS EN AVANT PAR TRADITION

Les nouvelles machines à laver de la série SX sont les seules du secteur à avoir été pensées et réalisées procédé innovateur d'étude et de fabrication TFS appliquée à l'industrie des machines, ce qui veut dire: Technologie avancée - Flexibilité d'emploi sur une vaste gamme de vêtements et techniques de lavage - Simplicité d'utilisation et de manutention. C'est pourquoi SX représente la solution idéale pour le professionnel du lavage à l'eau qui dans les pressings, hôtels, grandes communautés en général buanderies libre-service veut offrir un service de haute qualité, améliorant en même temps au maximum le rendement de son activité. Nouvelle carrosserie enveloppant complètement la machine; cuve et double fond renforcé le tout entièrement en acier inox. Concept de construction avancé avec un „manutention insignifiante“, grâce au nouveau système d'axe, support et roulement surdimensionné pour une très longue durée. Tambour en acier inox. Très grande porte de chargement en acier inox, avec tambour en acier inox de grand diamètre avec ailettes optimisées permettant aussi bien des traitements sur vêtements délicats (option pour SX 8/11). Inverter électronique avec software avancé permettant de faire de traitement encore plus soignés de vêtements délicats (option pour SX 8/11). Très grande flexibilité et simplicité d'utilisation avec le programmeur électronique „ECOMPUTER®“ (option pour SX 8/11). Fonctionnement aussi bien en manuel qu'en automatique - Micro processeur reprogrammable avec des possibilités presque infinies, possibilité de mémoriser les programmes et les sous programmes - Ample possibilité de réglage des temps, des pauses et du sens de rotation du tambour pour le traitement des vêtements délicats - Grand écran retro-éclairé donnant informations et conseils - Fonctionnement Multilangues - Contrôle températures et niveau du bain en fonction du vêtement lavé - Système avancé d'autocontrôle continu „Autocheck system“. Dispositif révolutionnaire de programmation de la température de l'eau „ECOMIX®“ pour obtenir des sensibles économies d'énergie et de temps pour faire tout le cycle (option pour SX 8/11). Bacs à savons pratiques, grands, pour l'introduction d'additifs de lavage solides et liquides. Possibilité de mettre un monnayeur pratique et résistant pour les libres-services (option). Possibilité de mettre des pompes doseuses supplémentaire pratiques pour les savons liquides (option pour SX 8/11).

Order nr.			SX11	SX16	SX22
Dimensions		mm	900 · 880 · 1320	950 · 970 · 1360	950 · 1070 · 1360
Load capacity		Kg	11	16	21
Drum:	Volume	dm³	105	160	206
	Diameter Ø	mm	590	710	710
	Loading door Ø	mm	320	420	420
Drum speed during:	Wash	rpm	45	45	45
	Extract	rpm	460	450	450
G Factor			83	80	80
Consumptions:	Cold water / cycle	lt.	140	210	280
	Hot water / cycle	lt.	54	90	120
	Steam / cycle	Kg	14	15	20
Electrical rating		V	400 V / 3N / 50 Hz	400 V / 3N / 50 Hz	400 V / 3N / 50 Hz
Electric power:	Motor / Inverter	kW	0,5	1,5	1,5
	Heating elem.(el.ver.)	kW	6	9	12
Weight		Kg	205	560	650
Price		Euro	8.900,-	13.100,-	13.700,-



Washing machines - Lavatrici

Machines à laver - Waschmaschinen



SX11



SX16
SX22



The Price includes Supply, Delivery to Qatar, Installation and Maintenance.
Additional discount from the Price list can be considered depending on the order volume.



Tumble dryers - Essiccatore Les sèche-linge - Wäschetrockner



! on Request

CLOSED CIRCUIT DRYERS RZ PLUS:

- ▲ EASY TO INSTALL IN ANY PLACE
- ▲ NO INSTALLATION WORKS (NO ST/ST HOODS)
- ▲ HALF OPERATING COSTS IN RESPECT TO TRADITIONAL ELECTRIC OR STEM HEATED DRYERS
- ▲ PRODUCTION OF „CLEAN WARM WATER“ DURING THE FUNCTION

INNOVATION IN THE AIR

A COMPLETELY NEW CONSTRUCTION CONCEPT USING A „NEW DUCT AIR SYSTEM WITH POWERFUL FLOW“ and self-cleaning fan; this system increases the effectiveness and delicacy of the drying process by reducing cycle time and energy costs. EXCLUSIVE RENZACCI PDC (Power Dynamic Control™) SYSTEM WITH STANDARD ROTATIONAL „NO LEISURE SYSTEM“, completely eliminating all the problems of wear and tear and replacement of the power drive belts. MICRO-FILTRATION SYSTEM WITH DOUBLE, PROGRESSIVE STEP with double filter, an exclusive filtering system granting noise reduction, and large self-cleaning filters.

EXTRA LARGE LOADING DOOR.

„DRY PLUS“ COMPUTER, to set a large number of programs, times and temperatures, which the customer can easily select to perform the treatment of the most delicate garments (Optional) Possibility to manage in a very flexible way some important operations at the end of the cycle, such as „anti-fold rotation“, „cool down for the final cooling“, „linen positioning system“, etc. Wet Cleaning Version, outstanding capacity to carry out delicate and personalized treatments. ADJUSTABLE DRYING SPEED THROUGH INVERTER, to have the possibility to personalize the drying cycles in accordance with the type of clothing (Optional) RESIDUAL HUMIDITY SENSOR, for particular drying cycles respectful of the characteristics of the most delicate garments. (Optional)

CLOSED CIRCUIT RZ MODEL:

a Renzacci exclusivity to overcome your obstacles! Closed circuit drying system with integrated recovery of energy and of air flow. This system solves your installation problems in case of: difficulty to obtain authorizations from the condominium and/or the owner of the building buildings that do not allow the exhaust outside buildings that do not allow the exhaust outside without having to bear high costs for the realization of exhaust devices

It strongly reduces energy consumption.

It is the only dryer in the world supplying you with warm water for your washing machine. It is fully optional, with „DRY PLUS“ computer included.

„TOGETHER“ LINE WITH COIN-OP VERSION AND/OR ELECTRONIC KEY: IDEAL FOR SELF-SERVICE LAUNDRIES AND CONDOMINIUMS.

INNOVAZIONE NELL'ARIA

RIVOLUZIONARIO CONCETTO COSTRUTTIVO CON „NUOVO SISTEMA DI CONVOGLIAMENTO DELL'ARIA A FLUSSO COMPATTO FILANTE“ e ventola autopulente; il quale aumenta sensibilmente l'efficacia e la delicatezza del processo di asciugamento riducendo tempi di esecuzione del ciclo e i costi di energia. ESCLUSIVO SISTEMA RENZACCI PDC (Power Dynamic Control™) CON SISTEMA ROTAZIONALE „NO LEISURE SYSTEM“ di serie, il quale elimina le problematiche legate all'usura e alla sostituzione delle cinghie di trasmissione potenza SISTEMA DI MICRO FILTRAZIONE A DOPPIO STADIO PROGRESSIVO, con doppio filtro ed esclusivo sistema filtrante ad abbattimento acustico, unico nel suo genere, e filtri autopulenti di grandi dimensioni.

OBLÒ DI CARICO EXTRA LARGE.

COMPUTER „DRY PLUS“, per impostare una vastissima gamma di programmi, tempi e temperature, facilmente selezionabili per eseguire il trattamento dei capi più delicati. (Opzionale) Possibilità gestire in modo molto flessibile alcune importanti funzioni a fine ciclo come „rotazione antipieghe“, „cool down per raffreddamento finale“, „funzione berceau“, etc.. Versione Wet Cleaning, che eccelle per capacità di eseguire trattamenti delicati e personalizzati VELOCITÀ DI ASCIUGAMENTO VARIABILE CON INVERTER, per personalizzare ulteriormente i cicli di asciugamento in funzione del tipo di capo, (Opzionale) SENSORE DI UMIDITÀ RESIDUA, per eseguire particolari tipi di asciugamento nel rispetto delle proprietà tessili dei capi più delicati. (Opzionale)

VERSIONE RZ CIRCUITO CHIUSO:

superate i vostri limiti con un'esclusiva Renzacci! Sistema di asciugamento a circuito chiuso a recupero integrato di energia e del flusso d'aria che risolve i vostri problemi di installazione se avete: difficoltà d'autorizzazioni da parte del condominio e/o del proprietario dei locali locali che non consentono lo scarico all'esterno locali che non consentono lo scarico all'esterno senza sostenere alti costi per la realizzazione di impianti di aspirazione

Riduce drasticamente i consumi di energia.

E' l'unico essiccatore al mondo che vi fornisce acqua calda per la vostra lavatrice. E' full optional, con computer „DRY PLUS“ incluso.

LINEA „TOGETHER“ CON VERSIONI COIN-OP E/O CON CHIAVE ELETTRONICA: IDEALE PER LAVANDERIE SELF-SERVICE E CONDOMINI.

ES GIBT ERNEUERUNG IN DER LUFT

EIN GANZ NEUER BAUBEGRIFF DURCH EIN „NEUES SYSTEM FÜR DIE LUFTFÜHRUNG MIT STARKER STRÖMUNG“ und selbsteinigenden Ventilator; es erhöht die Wirksamkeit und Empfindlichkeit des Trocknungsprozesses und reduziert Chargenzeiten und Energiekosten. EXKLUSIVES RENZACCI PDC (Power Dynamic Control™) SYSTEM MIT „NO LEISURE“ DREH-SYSTEM, zur kompletten Beseitigung aller Probleme in Zusammenhang mit Verschleiss und Austausch der Antriebsriemen. MIKRO-FILTRIERUNGSSYSTEM MIT FORTSCHREITENDER DOPPEL-PHASE, Doppelfilter und exklusivem Filtrierungssystem zur Lärmbremsung, einzigartig in seiner Art, und grossen, selbsteinigenden Filtern.

EINE BESONDERS GROSSE LADETÜR

COMPUTER „DRYTRON“, um die grösste Auswahl an Programmen, Zeiten und Temperaturen einzugeben, welche der Kunde leicht wählen kann um die Behandlung der feinsten Kleider auszuführen (Optional) Möglichkeit um auf äusserst flexibler Weise einige wichtige Funktionen am Ende der Charge zu verwalten, wie „Antifalten-Drehung“, „Cool-down zur Endkühlung“, „leichte Trommeldrehung“, usw. „Wet Cleaning“ Ausführung, welche sich wegen der Leistungsfähigkeit freundliche und personalisierte Behandlungen durchzuführen, auszeichnet. VERÄNDLICHE TROCKNUNGS-GESCHWINDIGKEIT MITTELS FREQUENZUMRICHTERANTRIEB, um die Trocknungsvorgänge je nach der Art der Kleider noch weiter zu personalisieren (Optional) RESTFEUCHTIGKEITSSENSOR, um besondere Trocknungsarten im Respekt der Textileigenschaften der feinsten Kleider durchzuführen (Optional)

„RZ“ MODEL IM GESCHLOSSENEN KREISLAUF:

eine Exklusivität Renzacci um Ihre Hindernisse zu beseitigen Trocknungssystem im geschlossenen Kreislauf mit integrierter Rückgewinnung von Energie und Luftstrom. Es löst Ihre Installationsprobleme im Fall von: Schwierigkeiten die Genehmigung von den Mitbesitzern oder/und vom Hausbesitzer zu bekommen Gebäuden, welche die Entlüftung nach Außen nicht einwilligen Gebäuden, welche die Entlüftung nach Außen nicht einwilligen ohne dass Sie hohe Kosten zu tragen haben für die Montage der Entlüftungsvorrichtungen

Energieverbrauch wird stark reduziert

Es ist der einzige Trockner auf der ganzen Welt, welcher Ihnen warmes Wasser für Ihre Waschmaschine liefert. Völlig optional, einschließlich „DRYTRON“ Computer

„TOGETHER“ LINIE MIT MÜNZAUSFÜHRUNG ODER/UND MIT ELEKTRONISCHEM SCHLÜSSEL: IDEAL FÜR SELF-SERVICE WÄSCHEREIEN UND GEMEINSCHAFTEN.

IL Y A DE L'INNOVATION DANS L'AIR.

CONCEPT REVOLUTIONNAIRE ET CONSTRUCTIF AVEC „LE NOUVEAU SYSTEME DE CIRCULATION DE L'AIR POUR UN FLUX COMPACT ET PUSSANT“ et le ventilateur autonettoyant; lequel augmente considérablement l'efficacité et la délicatesse du procédé de séchage tout en réduisant la durée d'exécution du cycle et les coûts de l'énergie. UN SYSTEME EXCLUSIF RENZACCI PDC (Power Dynamic Control™) AVEC SYSTEME DE ROTATION „NO LEISURE SYSTEM“ de série, lequel élimine les problématiques liées à l'usure et à la substitution de la courroie de transmission. SYSTEME DE MICRO-FILTRACTION A DOUBLE STADE PROGRESSIF, avec un filtre double et un système exclusif de filtrage et d'isolement phonique unique en son genre, et filtres autonettoyants de grandes dimensions.

PORTE DE CHARGEMENT EXTRA LARGE.

COMPUTER „DRY PLUS“, Pour mémoriser une vaste gamme de programmes, temps et températures, que le client peut facilement sélectionner pour exécuter le traitement des vêtements les plus délicats (en option) Possibilité de gérer de manière extrêmement flexible quelques importantes fonctions en fin de cycle comme: „rotation anti-plis“, „cool down pour un refroidissement final“, „fonction berceau“, etc.. Version Wet Cleaning, idéale pour procéder à des traitements délicats et personnalisés. VITESSE DE SECHAGE VARIABLE AVEC INVERTER, pour personnaliser ultérieurement les cycles de séchage en fonction du type de tissu (en option) CAPTEUR DE L'HUMIDITE RESTANTE, qui permet de procéder à des séchages particuliers dans le respect des propriétés des tissus des vêtements les plus délicats. (en option) VERSION RZ A CIRCUIT FERME: dépasser vos limites avec une exclusivité Renzacci! Système de séchage à circuit fermé qui permet de récupérer intégralement l'énergie et le flux d'air résolvant ainsi vos problèmes d'installations si vous avez par exemple: des difficultés à obtenir les autorisations de la part de la copropriété et / ou du propriétaire des locaux. des locaux qui ne permettent pas de sorties sur l'extérieur. des locaux qui ne permettent pas de sorties sur l'extérieur sans augmenter le cout de l'installation pour la réalisation d'un système de ventilation.

Réduction drastique de la consommation d'énergie.

C'est l'unique séchoir au monde qui vous fournit de l'eau chaude pour votre machine à laver.

Il est tout option, avec computer „DRY PLUS“ inclus. LIGNE

„TOGETHER“ AVEC VERSION MONNAYEUR ET/OU AVEC LA CLEF ELECTRONIQUE: IDEALE POUR LES LAVERIES SELF SERVICE ET LES COPROPRIETES.



Tumble dryers - Essiccatore Les sèche-linge - Wäschetrockner

ELECTRIC VERSION (Standard):

maximum efficiency achieved by means of high quality heating elements with a large surface to eliminate the risk of overheating

ELEKTRISCHE AUSFUHRUNG (Standard):

welche die Verbräuche durch Anwendung von leistungsfähigen Heizelementen mit grosser Oberfläche optimal umsieht und dem Risiko von Überhitzung vorbeugt.

VERSIONE ELETTRICA (Standard):

ottimizza i consumi medianie l'impiego di resistenze ad elevato rendimento ed ampia superficie, che eliminano il rischio di surriscaldamento.

VERSION ELECTRIQUE (Standard):

grande efficacité grâce à l'emploi de résistances à grand rendement et grande surface, éliminant les risques de surchauffage.

R PLUS:

- ▲ NEW SOFT DRY COMPUTER
- ▲ REVERSE DRUM SWITCH
- ▲ STAINLESS STEEL DRUM ELECTRONIC INVERTER
- ▲ POWER DYNAMIC CONTROL, DIRECT MOVEMENT OF THE DRUM
THROUGH MOTOR CONTROLLED BY ELECTRONIC INVERTER
(NO USE OF POWER DRIVE BELTS)
- ▲ MINIMAL MAINTENANCE PHILOSOPHY
- ▲ EXTRA LARGE LOADING DOOR
- ▲ MICRO-FILTRATION SYSTEM WITH DOUBLE PROGRESSIVE BARRIER



on Request

STEAM VERSION:

Equipped with thermostatic control valve which automatically adjusts the steam flow and economizes energy consumption by interrupting the steam flow when the required temperature has been reached.

GAS VERSION:

safe and economical, equipped with: - electric lighting to eliminate the pilot flame. - electronic safety valve. - electrovalve to economize fuel consumption.

DAMPFAUSFÜHRUNG:

mit thermostatischem Kontrollventil, welches automatisch die Dampzfzufuhr regelt und Verbrauchsersparnis bringt, da der Fluss unterbrochen wird, wenn die eingestellte Temperatur erreicht wird.

GASAUSFÜHRUNG:

sicher und sparend, versehen mit: -Entzündung durch eine elektronische Zentrale welche die Pilotflamme beseitigt. - Elektronisches Sicherheitsventil - Gassparelektroventil

VERSIONE A VAPORE:

dotata di valvola termostatica di controllo che regola automaticamente l'entrata del vapore ed economizza i consumi interrompendo il flusso quando la temperatura raggiunge quella selezionata dal termostato

VERSIONE A GAS:

sicura ed economica dotata di: - accensione tramite centralina elettronica che elimina la fiamma pilota. - valvola elettronica di sicurezza - elettrovalvola economizzatrice combustibile.

VERSION VAPEUR:

avec vanne thermostatique de contrôle réglant automatiquement l'entrée de la vapeur et économisant les consommations en interrompant le flux lorsque la température atteint celle sélectionnée par le thermostat

VERSION A GAZ:

sûre et économique, avec: - Système électronique éliminant la flamme pilote. - vanne électronique de sécurité - électrovanne pour économiser le combustible.

Order nr.	Electric version		RPLUS25	RPLUS35	RPLUS55
Dimensions		mm	740 · 950 · 1505	810 · 1170 · 1690	950 · 1170 · 1830
Load capacity		Kg	10	16	25
Drum:	Volume	dm³	216	334	492
	Diameter Ø	mm	695	763	900
	Speed	rpm	40	40	40
	Motor	kW	0,37	0,37	0,37
Fan	Motor	kW	0,25	0,25	0,25
Electrical rating		V	400 V/ 3N / 50 Hz	400 V/ 3N / 50 Hz	400 V/ 3N / 50 Hz
Inverter		kW	0,55	0,55	0,55
Power		kW	12	18	18
Weight		Kg	160	220	260
Price		Euro	6.050,-	6.600,-	7.450,-

The Price includes Supply, Delivery to Qatar, Installation and Maintenance.
Additional discount from the Price list can be considered depending on the order volume.



Roller ironers - Mangani

Sécheuses repasseuses - Mangeln



KZ
Each model available with variable ironing speed. · Rollercover made of nomex on request. · Automatic finger guard; · Low voltage 24 V controls; · Emergency stop switch; · Electronic thermoregulation; · Reduced dimensions to save space; · High ironing pressure; · Frontal linen return; · Minimum maintenance; · Available with steam suction system (standard on KZ 2000); · Efficient hourly output; · Plate in chromate steel of 6mm thickness; · Galvanized iron sheet body; · High quality components, mechanical and electrical reliability; · Pedal-bar extended all over the roller length; · Accurate roller cover.



KZ
Tutti i modelli sono disponibili con variatore elettronico velocità di stiratura. · Rivestimento ruolo in nomex su richiesta. · Asta salva-dita automatica; · Comandi in bassa tensione 24 V; · Pulsante emergenza; · Termoreglazione elettronica; · Dimensioni contenute per utilizzo in spazi ridotti; · Elevata presione di stiratura; · Ritorno frontale della biancheria; · Minima manutenzione; · Disponibile con impianto aspirazioni vapori (di serie su KZ 2000); · Buona produttività oraria; · Conca in acciaio cromato spessore 6 mm; · Corpo macchina in lamiera zincata; · Componenti di qualità, affidabilità meccanica ed elettrica; · Pedaliera estesa per tutta la lunghezza del ruolo; · Accurato rivestimento del ruolo.



Jedes Modell mit Bügelgeschwindigkeitsvariator erhältlich. · Rollerabdeckung aus nemox auf Anfrage erhältlich. · Niedrigspannung 24V; · Notschalter; · Elektronische Thermoregulierung; · Reduzierte Abmessungen um Platz zu sparen; · Hoher Bügeldruck; · Minimaler Wartungsaufwand; · Erhältlich mit Dampfabsaugsystem (standardmäßig bei KZ2000); · Effiziente Stundenproduktion; · Platte aus 6 mm Chromstahl; · Pedal entspricht der Gesamtbreite der Rolle;



Tous les modèles sont disponibles avec variateur électronique de la vitesse de repassage. · Revêtement rouleau en nomex sur demande. · Barre de sécurité mains; · Commandes en basse tension 24 V; · Bouton d'arrêt d'urgence; · Thermoréglage électronique; · Dimensions réduites pour occuper peu de place; · Pression de repassage élevée; · Retour frontal du linge; · Manutention minimale; · Aspiration vapeur disponible sur demande (standard sur KZ 2000); · Bonne production horaire; · Conque en acier chromé épaisseur 6 mm; · Corps machine en tôle galvanisée; · Composants de qualité: fiabilité mécanique et électrique; · Pédalier sur toute la longueur du rouleau; · Revêtement du rouleau très soigne.



KZ:

- ▲ Automatic finger guard
- ▲ Emergency stop switch
- ▲ Electronic thermoregulation
- ▲ Reduced dimensions to save space
- ▲ High ironing pressure
- ▲ Minimum maintenance
- ▲ Efficient hourly output
- ▲ Plate in chromate steel of 6 mm thickness
- ▲ In galvanized sheet iron body
- ▲ High quality components, mechanical and electrical reliability
- ▲ Pedal-bar extended over all roller length

Order nr.	Electric Version		KZ1000	KZ1200	KZ1400	KZ1630	KZ2000
<i>Dimensions</i>		<i>mm</i>	950 · 1300 · 420	950 · 1500 · 420	1070 · 1890 · 550	1070 · 2090 · 550	1070 · 2490 · 550
<i>Roller dimensions</i>		<i>mm</i>	1000 · ø 250	1200 · ø 250	1400 · ø 300	1630 · ø 300	2000 · ø 300
<i>Ironing speed</i>		<i>mt / min</i>	3,3	3,3	2,7 ; 4,3	2,7 ; 4,3	2,7 ; 4,3
<i>Electrical rating</i>		<i>V</i>	400 V / 3N / 50 Hz				
<i>Power:</i>	<i>Heating</i>	<i>kW</i>	4,6	5,6	9,9	11,4	15
	<i>Total</i>	<i>kW</i>	4,68	5,68	10,6	12,1	16,1
<i>Capacity</i>		<i>Kg / h</i>	20	25	40	50	60
<i>Weight</i>		<i>Kg</i>	74	80	208	220	240
<i>Price</i>		<i>Euro</i>	5.500,-	5.650,-	10.600,-	10.900,-	13.000,-



Drying ironers - Calandre

Calandres - Muldenmängeln

FOR PEOPLE WITHOUT TIME TO WASTE

The new Renzacci ironing drying machines have been built in order to meet the requirements of those customers who need to use their time in a profitable and efficient way. · The calendars of the Renzacci ironing division are the answer to the ever growing requirements for a machine which is able to assure high productivity and low operating costs at the same time; saving the available space in the workroom because of its small sizes. · The machine is equipped with a new fixed plate which has a semicylindrical shape and is internally heated by gas burners, electric heating elements or a steam con according to requirements. · The conveyor belts used to make the laundry run in a perfect way over the outside surface of the machine are made of nomex, of excellent quality and resistant to high temperatures. · A comfortable and practical shelf built on the front of the machine is used to collect the laundry. · These models, all working without pressure roller, are equipped with a continuous speed adjuster and with an automatic control of the temperature of the heating plate. · The safety of the operator and of the environment are assured by a new safety device and an up-to-date suction circuit of the burnt gas and of the vapours produced during ironing.

DEDICATO A CHI NON PERDE TEMPO

Le nuove macchine stiratrici ed asciugatrici Renzacci sono state realizzate per chi ha bisogno di utilizzare il proprio tempo in maniera efficiente e redditizia. · Le calandre della divisione stirto Renzacci sono la risposta alla sempre più crescente esigenza di poter lavorare con una macchina che associa una elevata produttività ad un basso costo di esercizio, risparmiando lo spazio all'interno dell'ambiente di lavoro grazie alle sue ridotte dimensioni. · Le nuove piastre fisse di cui è dotata la macchina sono di forma cilindrica, e sono riscaldate al loro interno da resistenze elettriche, bruciatori a gas o da una serpentina per il vapore a seconda delle versioni scelte dai clienti. · I nastri trasportatori che vengono utilizzati per far scorrere la biancheria in modo perfetto sulla superficie della macchina sono in nomex, di elevata qualità e resistenti alle alte temperature. · Un comodo e pratico pianale costruito sulla parte frontale della macchina viene utilizzato poi per raccogliere la biancheria. · Questi modelli, in grado di lavorare tutti senza rullo di pressione, sono dotati di dispositivo di regolazione continua della velocità e di controllo completamente automatico della temperatura della piastra riscaldante. · La sicurezza dell'operatore e dell'ambiente sono inoltre salvaguardate da un nuovo dispositivo salvavita e da un moderno circuito d'aspirazione dei gas combusti e dei vapori prodotti dalla stiratura.

FÜR DIEJENIGEN, DIE KEINE ZEIT ZU VERLIEREN HABEN

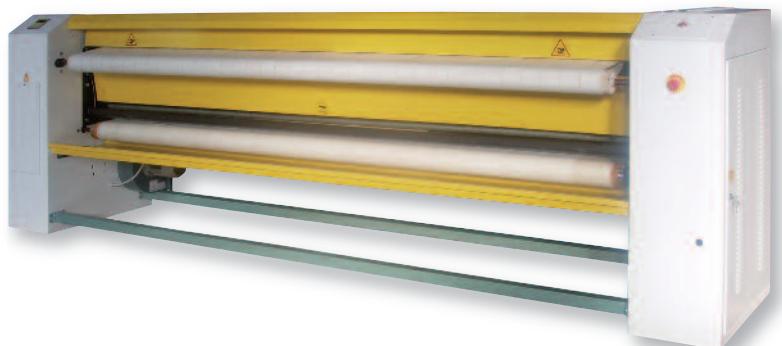
Die neuen Bügel-Trocknungsmaschinen von Renzacci wurden für diejenigen entworfen, die ihre Zeit auf wirksamer und rentabler Weise zu verwenden gebrauchen. · Die Kalander der Bügelmashinenabteilung von Renzacci sind die Antwort auf die immer wachsenden Ansprüche einer Maschine zu betreiben, die eine hohe Leistungsfähigkeit mit niedrigen Betriebskosten vereinigt und die Raum im Arbeitslokal dank ihrer beschränkten Abmessungen spart. · Die neuen Fixplatten, womit die Maschine versehen ist, sind von halbzylindrischer Form und werden im Innenraum von elektrischen Heizelementen, Gasbrennern oder von einer Dampf-Serpentine erhitzt, je nach Anfrage der Kunden. · Die Transportbänder, die verwendet werden um die Wäsche auf perfekter Weise auf die Oberfläche der Maschine gleiten zu lassen, sind aus Nomex von erstklassiger Qualität und hohen Temperaturen widerständig. · Eine nützliche und praktische Fläche an der Vorderseite der Maschine wird verwendet um die Wäsche aufzufangen. · Sie sind instande ohne Druckwalze zu arbeiten, und versehen mit einer Vorrichtung zur kontinuierlichen Einstellung der Geschwindigkeit und völlig automatischen Steuerung der Temperatur der Heizplatte. · Außerdem wird die Sicherheit der Betreiber und der Umwelt von einer neuen Schutzausrüstung und von einem modernen Absaugkreis der verbrannten Gase und der vom Bügeln erzeugten Dämpfe gewährleistet.

POUR NE PAS PERDRE VOTRE TEMPS

Les nouvelles calandres Renzacci ont été réalisées pour tous ceux qui ont besoin d'utiliser leur temps d'une façon efficace et rentable. · Les calandres de la division repassage Renzacci sont la réponse à l'exigence toujours plus répandue de pouvoir travailler avec une machine alliant une production élevée à un coût de fonctionnement peu élevé, économisant la place à l'intérieur du local de travail grâce à des dimensions réduites. · Les nouvelles plaques fixes dont est pourvue la machine ont une forme semi-cylindrique et elles sont chauffées à l'intérieur par des résistances électriques, des brûleurs à gaz ou par un serpentin à vapeur selon la version choisie par le client. · Les rubans de transport utilisés pour faire glisser d'une façon parfait le linge sur la surface de la machine sont en nomex, de grande qualité et résistant à des températures élevées. · Une plate-forme pratique et aisée construite sur la partie frontale de la machine est utilisée ensuite pour le dépôt du linge. · Ces modèles travaillent tous sans rouleau de pression, ils sont pourvus d'un dispositif de réglage continu de la vitesse et d'un contrôle complètement automatique de la température de la plaque de chauffage. · La sécurité de l'opérateur et de l'environnement est sauvegardée par un nouveau dispositif de sécurité et par un circuit d'aspiration moderne des gaz brutes et des vapeurs produites par le repassage.

MSA:

- ▲ Comfortable and practical shelf built on the front of the machine to collect the laundry
- ▲ Suction circuit of the burnt gas and of the vapours produced during ironing
- ▲ Automatic control of the temperature of the heating plate
- ▲ Continuous speed adjuster
- ▲ Advanced security devices
- ▲ Frequency regulator (inverter)



Order nr.	Electric Version		MSA1400	MSA1600	MSA1850	MSA2000	MSA2500	MSA3200
Dimensions		mm	2100 · 600 · 1100	2350 · 600 · 1100	2430 · 780 · 1200	2610 · 780 · 1200	3100 · 780 · 1200	3820 · 780 · 1200
Plate lenght		mm	1400	1600	1850	2000	2500	3200
Ironing speed		mt / min			1,5 Minimum / 4,5 Maximum			
Electrical rating		V			400 V/ 3N / 50 Hz			
Power:	Fan	kW	0,43	0,43	0,43	0,55	0,55	0,55
	Inverter	kW	0,33	0,33	0,33	0,33	0,33	0,33
Capacity		Kg / h	30	35	37	39	43	56
Weight		Kg	250	300	360	610	750	900
Price		Euro	16.700,-	18.400,-	20.900,-	24.500,-	28.100,-	31.800,-

The Price includes Supply, Delivery to Qatar, Installation and Maintenance.
Additional discount from the Price list can be considered depending on the order volume.





Vacuum ironing board with built-in boiler for 1 or 2 irons.

The efficiency, quickness and low operating costs are maximised by a heated board of new conception and by an efficient system for eliminating the condensed vapours, which assures a perfect ironing fix. Moreover the new design systems assure a solid construction and reduced dimensions. Minimum water pressure must be 3 atm.



Ironing press UNIPRESS,

self contained and pneumatically operated, has versatility and productivity as its primary goals. The ironing press UNIPRESS has the following standard equipment: · Built-in steam generator; · Built-in suction fan; · Automatic feeding of the steam generator; · Vaporisation of top and bottom plate; · High efficiency heating elements; · Rust-proof ironing plates; · Extremely quiet water pump; · Steam gun. · Moreover the new version „UNIPRESS SUPER“ can be equipped with a wide range of additional options, as for example: · Utility/trousers buck; · Trousers buck; · Topper buck.



Bügeltisch mit Ansaugung und eingebautem Dampfkessel.

Die Leistungsfähigkeit, die Schnelligkeit und die Betriebskostensparung sind maximal erbracht von einer erhitzen Fläche neuer Konzeption und von einem wirksamen Kondensbeseitigungssystem, womit das Bügelergebnis fixiert wird.

Die neu entworfenen Systeme sichern außerdem eine solide Konstruktion und minimale Ausmasse zu.

Tavolo aspirante con caldaia incorporata a 1 o 2 ferri.

L'efficienza, la rapidità e l'economia nei costi d'esercizio sono massimizzate da un piano di riscaldamento di nuova concezione e da un efficace sistema di eliminazione delle condense, che permettono di fissare perfettamente la stiratura. I nuovi sistemi di progettazione assicurano Inoltre solidità di costruzione e minimo ingombro.

Table aspirante avec chaudière incorporée.

L'efficacité, la rapidité et l'économie dans les couts de fonctionnement arrivent au maximum grâce à un plan chauffant de nouvelle conception et un système efficace d'élimination des condensations, permettant un repassage parfaite.

Les nouveaux systèmes de conception assurent en outre solidité de construction et encombrement minimum.



AUTOMATIC STEAM AIR FORMER:

- ▲ BUILT IN BOILER
- ▲ ELECTRIC HEATED
- ▲ WITH PEDAL

Order nr.	Electric Version		GGZ0017/R	UNIPRESS	MANICHINOE
Dimensions	W · D · H	mm	440 · 1400 · 920	1320 · 1120 · 1200	1320 · 680 · 1750
	Ironing surface	mm		1190 · max. 340	
Motor	Pump	kW		0,59	0,6
	Suction	kW	0,26	0,26	
	Fan	kW			1
Electrical rating		V	230 V / 1N / 50 Hz	400 V / 3N / 50 Hz	400 V / 3N / 50 Hz
Power	Heating element	kW	3	8,5	
	Boiler heaters	kW			6
Weight		Kg	75	315	140
Price		Euro	3.550,-	18.500,-	9.200,-



Accessories - Accessori

Accessoires - Zubehör



1500

DIM. CM: 81 · 51 · 75

120,- €

- Linen chest carts
- Cestoni portabiancheria
- Wäschewagen
- Chariot à linge

IFI0015

DIM. CM: 83 · 48 · 62

410,- €



■ Linen chest carts – Propylene

■ Cestoni portabiancheria in propylene

■ Wäschewagen aus Propylen

■ Chariot à linge – Propylène

IFI0016

DIM. CM: 134 · 75 · 84

910,- €



■ Chest bag for mod. 1500

■ Sacco in tela per mod. 1500

■ Stoffwäschekekorb für mod. 1500

■ Panier à linge en tissu pour mod. 1500

R0020

DIM. CM: 70 · 50 · 50

55,- €



- ▲ Roll container base + three sides.
- ▲ Supplied complete with two closure straps + 1 shelf as standard.
- ▲ Frame in galvanized steel tube and wire.
- ▲ With two swivelling, two fixed.
- ▲ Maximum capacity 600 kg.



IFI0018

DIMENSIONS MM 715 · 805 · 1800
CAPACITY KG max. 600

195,- €

- ▲ Trolley for bulky transports.
- ▲ Structure in galvanized steel tube and wire.
- ▲ Four closed sides, with two folding.
- ▲ Swivelling castors.
- ▲ Maximum capacity 600 kg.

IFI0017

DIMENSIONS MM 805 · 1200 · 1800
CAPACITY KG max. 600

265,- €



The Price includes Supply, Delivery to Qatar, Installation and Maintenance.
Additional discount from the Price list can be considered depending on the order volume.





NEUTRAL MODULAR ELEMENTS

- More than 130 modular elements with 3 dimensions in depth and many accessories to meet all requirements of our customers
- Construction in stainless steel Aisi 304 18/10 to assure the investment in time
- Ergonomics and functionality to reach the maximum efficiency and profitability
- Structural solution for an easy cleaning to assure hygiene and operation saving

NEUTRALE MODULARE ELEMENTE

- Mehr als 130 modulare Elemente mit 3 verschiedenen Tiefen und viele Zubehörteile um alle Anforderungen unseren Kunden zu erfüllen
- Konstruktion aus Chromnickelstahl Aisi 304 18/10 um die Einlage mit der Zeit zu garantieren
- Ergonomie und Funktionalität um die grösste Leistungsfähigkeit und Ertragfähigkeit zu erhalten
- Baulösungen für eine leichte Reinigung um Hygiene und Betriebssparsamkeit zu garantieren

ÉLÉMÉNTS MODULAIRES NEUTRES

- Plus de 130 éléments modulaires sur 3 dimensions de profondeur et beaucoup d'accessoires pour répondre aux exigences de nos clients
- Construction complètement en acier inox Aisi 304 18/10 pour garantir l'investissement dans le temps
- Ergonomie et fonctionnalité pour obtenir grande efficacité et grande rentabilité
- Solutions de construction pour un nettoyage facile pour garantir hygiène et épargne d'exploitation

ELEMENTI MODULARI NEUTRI

- Oltre 130 elementi modulari su 3 dimensioni di profondità e tanti accessori per rispondere a tutte le esigenze dei nostri clienti
- Costruzione completa in acciaio inox Aisi 304 18/10 per garantire l'investimento nel tempo
- Ergonomicità e razionalità per ottenere massima efficienza e redditività
- Soluzioni costruttive facilmente pulibili per garantire igiene ed economia d'esercizio

